

ОСНОВНЫЕ ЧЕРТЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА В ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

История колонизации Южной Африки берет свое начало еще в XVII веке. Хотя голландские колонисты прибыли на мыс еще в 1652 г., британский контроль был установлен лишь в 1806 г., а в 1820 г. всерьез началась политика заселения. Английский язык стал официальным языком региона в 1822 году, была предпринята попытка англизировать большую часть населения, говорящего на африкаансе. Английский стал языком права, образования и большинства других аспектов общественной жизни.

В настоящее время Южная Африка является страной, которая известна своим разнообразием в различных сферах жизни. Как и несколько других бывших британских колоний в Африке (например, Нигерия и Кения), Южная Африка является многоязычной страной, но в ней больше 11 официальных языков (африкаанс, английский, венда, зулу, коса, южный ндебеле, свати, сесото, северный сото, тсвана, тсонга), которым конституция страны предоставила равный статус, чтобы учесть разнообразие людей и культур страны. Следующие языки также упоминаются в конституции, несмотря на то, что они не являются официальными языками: языки кой, нама и сан, язык

жестов, арабский, немецкий, греческий, гуджарти, иврит, хинди, португальский, санскрит, тамильский, телугу и урду. Также говорят на нескольких местных креолях и пиджинах.

История английского языка в регионе имеет много направлений. Первоначально английский язык был принят в качестве языка оппозиции и национального языка борьбы. В то же время этот язык использовался носителями африкаанса в качестве второго языка. Также в регионе получила свое развитие африканская разновидность английского языка, на которой говорило население, изучившее этот язык в основном в школах, и на который по-разному повлияли различные местные африканские языковые традиции. Кроме того, английский, наряду с африкаансом и часто другими языками, стал использоваться людьми со смешанным этническим происхождением; его также переняли многие иммигранты из Индии, прибывшие в страну примерно с 1860 года.

Главная характеристика, присущая южноафриканскому английскому, – социальная изменчивость. Южноафриканский английский включает в себя ряд разновидностей, и они действительно имеют определенные общие черты. Этот языковой вариант был разделен на три основные группы: развитый (близок к Received Pronunciation и ассоциируется с высшим классом), общий (представитель среднего класса) и широкий английский (ассоциируется с рабочим классом и носителями африкаанса). Особенности каждого из вариантов проявляются во всех аспектах речи: фонетике, лексике и грамматике.

Многие лингвисты отмечают, что за период своего развития южноафриканский английский стал почти автономным «новым английским», в который проникли культура, социальный устрой и многочисленные обычаи населения страны.